



Европейска комисия

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПАРТНЬОРСТВО МЕЖДУ

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ
„ЕНЕРГИЯ И ТРАНСПОРТ”
НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ И
БЪЛГАРСКАТА ОБЩИНСКА МРЕЖА ЗА
ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ



Споразумение на кметовете между членовете на ЕкоЕнергия

Брюксел, 17 юни 2009 г.

ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ СЕ ПОДПИСА МЕЖДУ

Генералната дирекция “Енергия и транспорт” на Европейската комисия (тук и по-нататък DG TREN), със седалище ул. „Мот” 24, В-1049 Брюксел, Белгия, представлявана от Фабрицио Барбасо, главен заместник директор по въпросите на енергията, и българската Общинска мрежа за енергийна ефективност ЕкоЕнергия (тук и по-нататък ЕкоЕнергия), със седалище бул. “Христо Смирненски” 1, 1164 София, България, представлявана от Детелина Николова, член на Управителния съвет на ЕкоЕнергия и кмет на град Добрич, България

КАТО СЕ ИМА ПРЕДВИД ЧЕ

През 2008 г. Европейската комисия обяви Споразумението на кметовете, открито за присъединяване от големи, средни и малки градове и общини в Европа, с цел ангажиране на местните органи на властта и гражданите в разработването и изпълнението на енергийната политика на Европейския съюз. Споразумението представлява ангажимент на подписалите го градове и общини да надхвърлят целите на ЕС за намаляване на емисиите на CO₂ чрез мерки за енергийна ефективност, дейности свързани с използването на възобновяеми енергийни източници и екологично чист транспорт.

Комисията признава юридическите лица, действащи като “Поддържащи структури”, за свои главни съюзници в предаването на посланието и повишаване на влиянието на Споразумението. Тези структури се определят като мрежи на местните власти, които са в състояние да осигурят стратегически ръководни насоки и техническа помощ на общините, които имат политическата воля да подпишат Споразумението на кметовете, но нямат умения и/или ресурси за изпълняване на неговите изисквания, а именно подготовка, приемане и изпълнение на планове за действие за устойчиво производство и потребление на енергията.

ЕкоЕнергия има между многото си цели и целта да представлява и защитава интересите на местните органи на властта – нейни членове на национално и/или европейско равнище и да насърчава обмяната на опит и най-добри практики между нейните членове. По-специално, ЕкоЕнергия е създала комисии по общинско енергийно планиране и по информация и обучение и е демонстрирала своя интерес в насърчаването по тези въпроси на своите членове.

ЕкоЕнергия оцени много положително Споразумението на кметовете и евентуалните резултати от него от самото му обявяване. По тази причина тя решава да укрепи пропагандирането на Споразумението на кметовете между своите членове и други местни власти и да подкрепя онези, които са оформили официално ангажимента си към Споразумението.

СТРАНИТЕ СЕ ДОГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО

I

DG TREN признава ЕкоЕнергия за основен участник по Споразумението в качеството ѝ на “Поддържаща структура” на Европейската комисия по отношение на местните органи на властта в България.

II

ЕкоЕнергия се задължава:

- а) Да насърчава присъединяването към Споразумението на кметовете на своите членове чрез превеждане и адаптиране на пропагандните материали на Споразумението към изискванията на националните условия или условията на ЕкоЕнергия, бюлетини, страница в интернет, семинар по време на срещите на ЕкоЕнергия и Общото събрание и да осигурява подкрепа и координация за членовете на мрежата, които са подписали Споразумението, като има помага да организират публични събития, целящи повишаване на информираността по тези въпроси.
- б) Да обяви публично Споразумението на кметовете за ключов елемент на нейната политика.
- в) Да поддържа връзки с членовете си и да улеснява обмяната на опит между подписалите Споразумението и кандидатите за присъединяване към него.
- г) Да защитава общите интереси както на национални, така и/или на европейски форуми с цел улесняване на присъединяването към Споразумението на кметовете и изпълнението на неговите изисквания.
- д) Да играе ролята на посредник между подписалите Споразумението членове на ЕкоЕнергия и секретариата на Споразумението на кметовете, както и с националните, регионални и местни средства за масово осведомяване.
- е) Да оказва помощ при откриването на съответни събития, на които може да се пропагандира Споразумението на кметовете.
- ж) Да следи изпълнението на Споразумението на кметовете от нейните членове.
- з) Да докладва редовно на DG TREN на Европейската комисия за постигнатите от ЕкоЕнергия и нейните членове резултати и да участва в дискусиите за стратегическото изпълнение на Споразумението, предложено от Комисията.

III

На свой ред DG TREN” се задължава:

- а) Да осигурява подкрепа за пропагандиране на важни конференции и мероприятия, организирани от ЕкоЕнергия във връзка със Споразумението на кметовете.
- б) Да споделя и обсъжда наличната информация с цел осигуряване на напредък в постигането на общите цели.
- в) Да информира ЕкоЕнергия своевременно за нови развития в процеса на изпълнение на Споразумението.

IV

Настоящото споразумение не предполага правен и/или бюджетен ангажимент от страна на Комисията или ЕкоЕнергия.

Настоящото споразумение подлежи на автоматично подновяване всяка година, освен ако някоя от страните по него не е решила нещо различно.

Страните трябва да си сътрудничат и работят заедно при равни условия в името на взаимна изгода за постигане на обобщените в настоящото споразумение цели. Ако някое условие или условия на настоящото се окажат практически неизпълними, страните се договарят да подготвят нови алтернативни варианти за подпомагане постигането на целите на Споразумението на кметовете.

Настоящото споразумение е подписано в два екземпляра и преведено на двата езика (английски и български). Страните приемат, че в случай на разминаване между двата варианта при тълкуването, вариантът на английски език ще има предимство.

Европейска комисия
Генерална дирекция „Енергия
и транспорт”

Българска общинска мрежа
за енергийна ефективност
ЕкоЕнергия

Фабрицио Барбозо

Детелина Николова

Главен заместник директор
по въпросите на енергията

Кмет на град Добрич
Член на УС на ЕкоЕнергия